

COMUNICADO

Gobierno de Gibraltar

Dos ministros reciben el doctorado honoris causa

Gibraltar, 4 de mayo de 2016

Dos ministros del Gobierno han recibido hoy el doctorado honoris causa por la Kingston University y la St George's, University of London, respectivamente. En sendas ceremonias, John Cortés y Gilbert Licudi han recibido el título de doctorado honorario.

Cortés comentó: “Es un verdadero honor para mí recibir el doctorado honoris causa por mi contribución a la sanidad y a la formación sanitaria, más aún porque no me lo esperaba en absoluto. Se lo debo a todos los profesionales de la Autoridad Sanitaria de Gibraltar (Gibraltar Health Authority, GHA), del School of Health Studies, de los Servicios de Residencia para la Tercera Edad (Elderly Residential Services) y del Ministerio de Sanidad (Ministry for Health), que han trabajado duro a lo largo de los últimos cuatro años y medio para hacer realidad nuestros planes de mejora. Los cambios que hemos llevado a cabo para fomentar la convergencia de ideas en los servicios sanitarios y sociales y brindar la posibilidad a los titulados de enfermería de trabajar en la sanidad pública como *enrolled nurses* primero y *registered nurses*¹ después, son dos logros de los que deberíamos sentirnos orgullosos. Les dedico este reconocimiento”.

Por su parte, Licudi añadió: “Considero que esta distinción es un reconocimiento al excelente trabajo que han llevado a cabo durante años los profesionales del Departamento de Educación (Department of Education) en vez de un reconocimiento personal.

Gibraltar siempre ha mantenido estrechos lazos con la Kingston University. Cientos de nuestros estudiantes han estudiado aquí, y muchos de ellos se licenciaron en magisterio en esta universidad. Actualmente hay 38 estudiantes gibraltareños en Kingston.

El Departamento de Educación está negociando con la Kingston University y la Universidad de Gibraltar con el fin de ofrecer una nueva formación específica de magisterio en el Peñón. La Universidad de Gibraltar es, por supuesto, el mayor logro en materia de educación superior en Gibraltar en muchos años. Este título debe entenderse como un reconocimiento a la importante contribución a la educación superior de todos los que han aportado su granito de arena para hacer posible la apertura de la Universidad de Gibraltar”.

El Ministro Principal, Fabián Picardo, declaró: “Este reconocimiento enormemente prestigioso del excelente trabajo realizado por John Cortés y Gilbert Licudi es una magnífica demostración de los logros que han obtenido en el marco del Gobierno del GSLP-Liberales. En menos de cinco años, su contribución ha revolucionado los ámbitos de los que son responsables con el

¹ Los profesionales de enfermería deben estar registrados como *enrolled nurse* (o *level two nurse*) o *registered nurse* en el Registro del Consejo de Enfermería y Obstetricia del Reino Unido (Nursing and Midwifery Council Register) para poder ejercer su labor en la sanidad pública británica.

COMUNICADO

apoyo de sus respectivos departamentos y plantillas, de modo que se han mejorado las vidas de todos aquellos que dependen de estos departamentos. Los Ministerios de Sanidad y de Educación afectan de forma directa a los ciudadanos y me siento profundamente orgulloso del reconocimiento que han recibido. En nombre de todos sus compañeros de Gobierno y del resto de ciudadanos gibraltareños, les transmito mi más sincera enhorabuena a ellos, a sus familias y a sus respectivos equipos por esta importante distinción. ¡Sin duda, se lo han ganado!”

Nota a redactores:

Esta es una traducción realizada por la Oficina de Información de Gibraltar. Algunas palabras no se encuentran en el documento original y se han añadido para mejorar el sentido de la traducción. El texto válido es el original en inglés.

Para cualquier ampliación de esta información, rogamos contacte con
Oficina de Información de Gibraltar

Miguel Vermehren, Madrid, miguel@infogibraltar.com, Tel 609 004 166
Sandra Balvín, Campo de Gibraltar, sandra@infogibraltar.com, Tel 637 617 757
Eva Reyes Borrego, Campo de Gibraltar, eva@infogibraltar.com, Tel 619 778 498

Web: www.infogibraltar.com, web en inglés: www.gibraltar.gov.gi/press-office
Twitter: [@InfoGibraltar](https://twitter.com/InfoGibraltar)



PRESS RELEASE

No: 213/2016

Date: 4th May 2016

Honorary Doctorates for Government Ministers

Two Government ministers have today been awarded Honorary Doctorates by the Kingston University and St George's, University of London. In different ceremonies, the Hon John Cortes and the Hon Gilbert Licudi were awarded Hon DUniv (Honorary Doctor of the University) degrees.

Dr Cortes said, "It is a real honour for me to have been awarded this honorary doctorate for my work in healthcare and healthcare training, all the more as it came as a complete surprise. I owe it to all those many people in the GHA, its School of Health Studies, Elderly Residential Services and the Ministry for Health who have worked hard over the past four and a half years to start fulfilling our ongoing vision for improvement. The changes we have made in promoting joined-up thinking in health and social care and in opening up the possibility for junior nurses to qualify as enrolled nurses and later registered nurses are two achievements of which we should be particularly proud I dedicate this honour to them."

Minister Licudi commented "I consider this award to be a recognition of the excellent work done over the years by the professionals at the Department of Education rather than a personal award.

Gibraltar has always had close ties with Kingston University. Hundreds of our students have studied there including many who have obtained their teaching qualification at Kingston. We currently have 38 students at Kingston.

The Department of Education is in discussions with Kingston University and the University of Gibraltar with a view to introducing a new and bespoke teacher-training course at the University of Gibraltar. The University of Gibraltar is, of course, the most significant development and achievement in Higher Education which we have seen in Gibraltar for many years. This award must also be seen as a recognition of the important contribution to Higher Education made by all of those involved in delivering the University of Gibraltar."

The Chief Minister, the Hon Fabian Picardo QC MP, said: "This highly prestigious recognition of the excellent work done by both John Cortes and Gilbert Licudi is a magnificent reflection of the improvements they have delivered as part of the GSLP-LIBERAL Government. In less than five years the contribution by John and Gilbert has revolutionised their particular areas of responsibility with the support of their respective departments and staff in a way that has improved the lives of people who rely on their departments. Health and Education are areas of Ministerial responsibility that affect people directly and I am immensely proud of the recognition afforded to them and on behalf of all their colleagues in Cabinet and on behalf of the whole of Gibraltar I extend our warmest congratulations to them, their families and their respective teams on the award of these important distinctions. Well deserved and well done guys!"